

למזכיר, מנהל

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

ארכיון המדינה

מסלוקי החילוק

Education Staff

צוות החילוק

במחלקת המערכת

אלקטרוניקה 10338 - יוניסטי

מכיל מס' _____
תיק מס' _____
39

מחלקה _____
למזכיר

מדינת ישראל

גנרל המדינה



EDUCATION STAFF

מ - 29 / 5113

מס פריט: 1045622

8.0/3 - 37

03/09/2014

02-120-09-05-04

שם

מזהה פיזי:

מזהה לוגי:

כתובת

ארץ
ממשלת

Other files dealing with
same Subject

39

EDUCATION STAFF

GPP. 816—50,000—23.1.56—1

Referred to	Date	Referred to	Date	Referred to	Date
				P. A.	Date

رقم ١١١٠/١٠

ادارة المعارف

سرى

تاريخ في ٤٢/٨/٥٨

حضرة ضابط ٢ بولاية مدينة طول كوم المحترم

المبحث - السيد عبد الكريم اسماعيل - المعلم بمدرسة

طول كوم الابتدائية .

فهمت من مدير مدرسة طول كوم الابتدائية ان ادارتكم قد ألقت

التبض على السيد عبد الكريم اسماعيل بتهمة الاعتداء على بكاراة فتاة . ارجو

اخبارى عن نتيجة التحقيق في حينه وهلى أفرج عن الموما اليه ولكم

الشكر مع الاحترام ؛

مفتش المعارف

نسخة لحضرة قائم مقام طول كوم المحترم

56
- 30/8

GOVERNMENT OF PALESTINE

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES,

Number **54**

SAMARIA DIVISION

NABLUS

13th October, 1938

To Assistant District Commissioner
Tulkarm



Reference to previous correspondence:

The undermentioned documents are forwarded
herewith for observations.

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER
SAMARIA

Subject: Zaki Eff. Karmi.

Date	Reference No.	Description
10-10-38	715/16	Copy of a letter xxx from Inspector of Education, Nablus, with enclosure.

*Do. Do you know anything about the
alleged blowing up of the house?*
17.

RECEIVED
AD...

1900

(Copy)

2

GOVERNMENT OF PALESTINE

No. 715/16

DEPARTMENT OF EDUCATION

DISTRICT INSPECTOR'S OFFICE
SAMARIA DISTRICT
NABLUS

CONFIDENTIAL

10th October, 1938

Assistant District Commissioner,
Samaria Division,
Nablus

Subject:- Zaki Eff. Karmi.

I forward herewith a petition submitted
by Zaki Eff. Karmi, teacher at Salfit Village School, to
His Excellency the High Commissioner for any action you
may deem fit.

2. The transfer of Zaki Eff. from Qalansawa
Village School was affected on the recommendation of the
Asst. District Commissioner Tulkarm who stated in his
letter No. 7/50 of 18-2-38 that the teacher was involved
in local politics to an undesirable extent and that
he has been indiscreet in utterance.

34 ←

(sgd) Afif Atut

INSPECTOR OF EDUCATION.



Salfeet.
20. 9. 38.

3

His Excellency the High Commissioner
for Palestine and Trans-Jordan.

Your Excellency,

For the last fourteen years I have been a School
Mater in the Palestine Department of Education after completing
my period of study in the Arab College, Jerusalem.

On 27. 8. 38 I have been transferred from
Tulkarm to Salfeet Village, Nablus.

On 8. 9. 38 the Authority at Tulkarm pulled
down my father's house situated at Tulkarm. My father is an
elderly man, about 70 years old. At present, he is left without
any place of residence. If the Government accuses my father that
he is rendering help to the rebels, I dare say that she is
mistaken, and no proof has been given to support its belief.
For my father, inspite that he is an elderly man, he is very
poor and has nobody for his support except myself.

2. The Government has pulled that house in the belief
that it is mine and in the belief too, that I help the rebels,
it is not true, because the rebels consider me against them
and it is unlikely that I help them.

On 12. 7. 38, at Qalansawa Village the rebels have
fired on me, with the intention of killing me, when I had a
narrow escape, and they are still after me.

This is my standing with the rebels and it is a
very dangerous one, and it is that of all my family.

For all these, I pray your Excellency to see into
my father's poor state of affairs and to compensate him for
what has happened to his house, and to me too, who has served
the Government for fourteen years as an honest official.

Yours Faithfully,

Zaki Kam

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem. 292

GOVERNMENT OF PALESTINE.

DEPARTMENT OF EDUCATION.
JERUSALEM.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 1110.

Confidential

In reply please quote

No. 5240/50

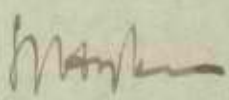
Asst. District Commissioner,
Tulkarm.



Subject :- Miskeh Village School,
Tulkarm Sub-District.

Hasan Eff. Al-Ahmad, the teacher of Miskeh Village School alleges that it is unsafe for him to travel from Qalqilia to Miskeh as the road between those two villages is constantly patrolled by Jewish supernumeraries who in view of the present state of tension may not discriminate between law-abiding civilians and rebels and who may shoot at him.

2. The School of Miskeh has been temporarily closed and its teacher attached to Tireh Village School, but the inhabitants of Miskeh insistently ask for the re-opening of the School and I feel disposed to consider their request. But before doing so, I shall be obliged if I may have your views on the state of security in the neighbourhood of Miskeh and on the teacher's alleged fears of going to it.


✓ DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to :- D.I.E. Samaria, Nablus.

39
CONFIDENTIAL.

8.11.38

Director of Education
Jerusalem.

Subject:--Miskeh Village School, Tulkarm
Sub District

Reference:--Your 5240/50 of 26.10.38.

I do not think the general state of security in Miskeh is any worse than in other villages where schools still remain open.

2. I think there are grounds for the school master's ^{fear} ~~fear~~ that he may be fired on by Jewish Supernumerary Police on his way from Qalqilya to Miskeh. May I suggest that the school master be asked if he can find accommodation in Miskeh village. If the inhabitants really wish for the school to be opened they would I think help in finding him accommodation.

ASST. DISTRICT COMMISSIONER
I/C TULKARM SUB DISTRICT.

WP
9.11.38

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

Telegram: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In your reply please quote:

No. 5240/50

To Asst. District Commissioner

Tulkarm



Subject:—

Miskeh Village School,

Tulkarm S.D.

The Director of Education will be obliged if
a reply may now be sent to his letter No. 5240/50
dated 26.10.38 on the above subject.

28.11.38

Asst. District Commissioner
Nablus.

Subject:-Petition from Zaki Hff Karmi
Reference:-No.54 of 13.10.38.

This house was blown up as a punitive
measure after the explosion of a land mine beneath
Mr.Kyle's D.D.S.P.Car.

(sgd.) D. HEADLY

DH/BM.

ASST.DISTRICT COMMISSIONER
I/C TULKARM SUB DISTRICT.



30.X1.

GOVERNMENT OF PALESTINE

8

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES,

SAMARIA DIVISION

Number 425

NABLUS

25th January, 1939

To Asst. Dist. Commissioner, Tulkarm
14th Infantry Brigade, Nablus.
Deputy Dist. Supt. of Police, Nablus

Reference to previous correspondence:



The undermentioned documents are
forwarded herewith for observations.

M. Chaffar

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER
SAMARIA

Subject: Petition by Zaki Eff. Karmi, teacher at Salfit
village school.

Date	Reference No.	Description
10-1-39	O/331/38	Copy of a letter from the Chief Secretary, Jerusalem, with enclosures.

Shen - Salfit ?
24.1.
27.1.
Have in for
the original petition
concerning under S. note
O/331/38 27.1.39
pl see 2.2
Feb 1-3 re Samaria
op house 7
WJ

There are but
a few of the
old ones left
and the new
ones are
very few.

(Copy)

10th January, 1939

0/331/38

District Commissioner,
Haifa and Samaria District.

Petition by Zaki Eff. Karmi, teacher
at Salfit village school.

I am directed to request that you will furnish me with your observations on the representations made in the above-mentioned petition, a copy of which was forwarded to you under cover of this office's note No.0/331/38 of the 5th January. As you will no doubt have observed, the petition is addressed to the High Commissioner.

(sgd) ROBERT SCOTT
for CHIEF SECRETARY

(copy)

10th January, 1952

10th Jan

Director General,
Police and Criminal
Department

For the use of the Director General,
Police and Criminal Department

I am directed to inform you

that in the above-mentioned letter, a copy of which was

forwarded to you under cover of this letter No. 10/10/52

of the 27th January, 1952, you will observe have been received, the

copy of the letter to the Director General, dated

(Sd/-) 10th Jan 1952

For the Director

(Copy)

10th December, 1938

CHIEF SECRETARY

Subject:- Arrest of Government Officers,
Zaki Eff. Karmi, teacher at Salfit
Village School.

Reference:- Attached.

I enclose in original and translation a petition addressed by Zaki Eff. Karmi to His Excellency with regard to the treatment of the petitioner himself and of his wife and children by the military.

2. Zaki Eff. was detained during a search by the Military at Salfit on 17th November. He was taken to Nablus where the District Inspector of Education obtained his release on 22nd by personal intervention with the Military Commander.

3. I have addressed you elsewhere on the general question of the treatment of Government officers in circumstances similar to those detailed by Zaki Eff. The treatment of Zaki Eff. appears to me to have been somewhat less harsh than usual and, in the absence of any specific procedure or instructions in the matter of the arrest of Government officers, I see no ground for any action by this office beyond the general representations which I have already made and I have no recommendation to submit to His Excellency.

4. The allegation regarding the treatment of the petitioner's wife and children alone seems to me worth investigating at this stage.

(sgd) J. Farrell

DIRECTOR OF EDUCATION

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

1000-1000-1000

(Copy)

Translation of a letter dated 27-11-38

From Zaki Karmi to His Excellency the High Commissioner

H.E. The High Commissioner for
Palestine and Trans-Jordan,
c/o The Director of Education
c/o D.I.E. Samaria

Subject:- Arrest and Imprisonment

Sir,

On 22-9-38 I submitted to Your Excellency a complain in connection with the demolition of my house in Tulkarm by the Military on 8-9-38 and though I have no yet received a reply from Your Excellency I am still hopeful of Your Excellency's kind consideration of my case.

Now I desire to submit another complaint and to appeal to Your Excellency's care and sympathy.

The Military searched Salfit Village and gathered all the men, about 200 persons in number, in one house. The women and the children, whose number was very large, were put in the Mosque.

I was with the men and remained a prisoner from noon on Thursday 17-11-38 till about 3.30 p.m. on the next day when we were taken in Military cars to Nablus where I spent the night in a tent smitten with cold and hunger. On the morning of Saturday 19-11-38 I was moved to the prison where I was detained, for more than two days and was to all the outside world a criminal mixing with habitual criminals.

During those four days of imprisonment I suffered much especially during the first two days. It was very cold in Nablus and I had nothing to use as a bed or as a cover; and in between the stones there were many insects.

My convalescent wife, her three children and her new born baby only ten days old had to remain in the Mosque for about 30 hours with nothing to eat or drink, without beds or covers.

It is, Sir, too much that Government employees should thus suffer at the hands of the Military and it is excessive that women and children should be thus frightened and made to suffer from cold and hunger.

As for the material loss I am unwilling to make any remark thereon for it is of little importance when compared with what I have stated above.

I beg that Your Excellency should consider the matter with the care and sympathy it deserves.

I have the honour to be,
etc.

(sgd) ZAKI KARMI

It is convenient with, but some children

and not one of them can read or write.

In the morning the school is open for about 10 hours.

ADVANCE

without need of money.

It is, Sir, too much for a government school.

Students then enter at the hands of the teachers and in

consequence they must and often must be this prepared

and ready to suffer from cold and hunger.

As for the school I am writing to you

and thank you for it. It is a little school but it is

what I have stated above.

I am, Sir, your very respectfully, obedient servant.

Yours with the same and sympathy if desired.

ADVANCE

I have the honor to be,

Sir,

(Sd/-) K. K. K.

ADVANCE
ADVANCE
ADVANCE

ADVANCE
ADVANCE
ADVANCE

12
4.2.39

Asst. District Commissioner
Nablus.

Subject:--Petition by Zaki Eff. Karmi, teacher at Salfit village school.

Reference:--Your 425 of 25.1.39.

Salfit falls within the Nablus Sub District so that I do not think I am competent to comment on the petition.

2. I wrote to you about the former petition vide my letter No.39 dated 28.11.38. Your correspondence No.54 refers.

DH/BM.

(Sgd.) D. HEADLY

ASST. DISTRICT COMMISSIONER
I/C TULKARM SUB DISTRICT.

7/11/2

GOVERNMENT OF PALESTINE

ادارة معارف السامرة

نابلس في ٣٩/٩/١٨

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. ٥٧/١٨

سري
=====

حضرة قائمقام طولكرم المحترم



المبحث = مدرسة قلنسوة - قبول الطلاب .
ملحق بكتابين في ٣٩/٩/١٥ رقم ٥٧/١٨

كان عدد طلاب الصف الرابع في هذه المدرسة في السنة الماضية (٢٨) طالبا رسب منهم (٨) طلاب في ذات الصف لصغر سنهم وضعفهم في الدرس ولما علم آباء الطلاب الآخرين بذلك طلبوا من المعلم الأول قبول اولادهم وكان بعض افراد عائلة الناطور عديم اللياقة مع المعلم ولما أجابهم بالنفي وجد حمارة مسموما .

(٢) ان هذه القرية عرف أهلها بالاعتداء على اساتذة مدرستهم فقد حرقوا بيت السيد العورتاني وأذوا السيد محمد عباس خضر واطلقوا الرصاص على السيد زكي الكروى .

ولما كانت مثل هذه الاعتداءات قد تكررت منهم ارجو منكم اخطارهم بأن أى تعدى يحدث للمعلم يقابل باقفال المدرسة اذ ليس من العدل أن تعرض الإدارة حياة معلميهما للخطر .
وتفضلوا بقبول الاحترام ؛

عبدالله
مفتش المعارف

نسخه لجناب مدير المعارف المحترم

٥١٤
٩٢
٢٠٠٩

الى مختار واعضا* قرية قلنسوة المحترمين

لقد كثرت التقارير الواردة عن سوء معاملة وعدم لياقة سلوك عدد من افراد قريتكم
تجاه معلم اول مدرستكم * فاني بهذا انذركم من سوء العاقبة اذا حدث بعد الان شي*
من ذلك *

ويلزم تفهيم هذا الامر والانذار الى عموم افراد قريتكم والسلام *

نسخة لحضرة معلم اول مدرسة قلنسوة المحترم

قائمقام طولكرم

٢٩

٢٩

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

المبحث * مدرسة قلنسوة

الاشارة لكتابكم رقم ٥٧/١٨ تاريخ ٢٩/٩/١٨

ارفق طيه نسخة عن كتابي المرسل الى مختار واعضاء لجنة قرية قلنسوة بهذا الشأن *

٢ - لقد قمت بالتحقيق الاداري اللانم حول معلم اول مدرسة القرية المذكورة فانضح لي ان

علاوته في القرية جيدة وان الدافع لتلك القلقلات لم يكن سوى قبول الطلاب وعدمه *

٣ - من جهة تسميم حماره افادني في عدم موافقته على اجراء تحقيق من قبل دائرة البوليس

وبين التحريات الادارية لم يثبت لي ان حماره مات مسموما قصد الانتقام وربما ان يكون

قد لدغه افعى *

٤ - اكون مسرورا اذا اصدرتم الامر للمعلم ان يتصل معي اداريا باية صعوبة يلاقيها في القرية

لاجل العمل السريع على ازالتها *

وتفضلوا بقبول الاحترام

قائمقام طولكرم

CONFIDENTIAL.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: 1110.

5 April, 1940.

In reply please quote

No. 5245.

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

Subject:- 'Anabta Boys' School.

A case has recently occurred in 'Anabta School in which certain students brought charges of immorality against one of the teachers, Ragheb Eff. Jawhari. Investigations were immediately started by the District Inspector of Education assisted by a Headquarters inspector specially delegated for the purpose. It was established as a result of careful enquiry that Ragheb Eff. is innocent of the charges which the students attempted to prove against him.

Before the investigations were carried out, about a dozen students, probably instigated by some unknown persons from the village, attempted to molest Ragheb Eff. with a view to preventing him from coming to school. This incident happened on 23rd March, 1940, with the result that false rumours spread in the village about Ragheb Eff. which must have reflected badly on the school in general and on Ragheb Eff. in particular.

In view of this, I consider it of importance that the inhabitants of 'Anabta be informed that the enquiry has clearly established that Ragheb Eff. Jawhari is innocent and that I have decided to expel two of the students who were found to be the ring-leaders in the incident which took place on Saturday, 23rd March, 1940, when about a dozen students picketed the 'bus in which Ragheb Eff. was travelling from Nablus to 'Anabta.

I shall therefore be much obliged if you can make it convenient to visit 'Anabta at an early date and inform the notables and elders of the village of the results of the investigation. I should also like them to know that in spite of his innocence of the charges which the students concocted against him, I have thought it best to transfer Ragheb Eff. Jawhari to another school largely in his own interests.

File
For visit to Anabta
16.4.
W. H. J.
DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to D.I.E. Samaria.

GOVERNMENT OF PALESTINE

No. 717/3



DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES
SAMARIA DISTRICT, NABLUS

20 June, 1940

Assistant District Commissioner,
Tulkarm

I enclose herewith the papers concerning a claim for compensation by Zaki Eff. el Karmi in respect of his house which was demolished on 8-9-38 by the Military.

2. I shall be grateful if you will let me have a report on the circumstances under which the house was demolished as well as an assessment of its value by the Public Works Department.

R. C. C.

A/DISTRICT COMMISSIONER
SAMARIA DISTRICT

A.D.C. - see file 7/pl

Done, H. W. 2.7.

As a copy in file 24.6

150

are Shalin's
in whose name
the house was
registered at date
of demolition

2

Q.D.C. 117

In the name of Ahmed
Abdullah Kurnij, pl

ad

2.4.

Then why does

Zaki claim?

2

2